



Promemoria per la prova delle sirene

## **Informazione all'attenzione della popolazione**

### **Obbligo di diffusione per le emittenti radiotelevisive**

#### **Basi**

- In base alle Istruzioni dell'Ufficio federale della protezione della popolazione sullo svolgimento delle prove delle sirene del 1° marzo 2004, il primo mercoledì di febbraio ha luogo in tutta la Svizzera la prova annuale delle sirene.
- Vengono testate le sirene per l'allarme generale e le sirene per l'allarme acqua installate nella zona a valle degli impianti d'accumulazione. Di principio, vengono testate tutte le circa 5'000 sirene fisse e una parte delle circa 2'800 sirene mobili.
- La prova delle sirene serve a verificare il funzionamento delle sirene e dei processi d'attivazione dell'allarme.

#### **Informazione**

- L'Ufficio federale della protezione della popolazione (UFPP) è responsabile di coordinare lo svolgimento della prova delle sirene e di informarne la popolazione svizzera.
- Una campagna d'informazione all'attenzione di tutta la popolazione si rende necessaria proprio perché si tratta solo di una prova che non richiede l'adozione di misure di protezione.
- Si tratta in primo luogo di informare la popolazione in merito all'imminente prova delle sirene, in modo da evitare paure inutili e reazioni errate.

### **Obbligo di diffusione per le emittenti radiotelevisive**

- La maggior parte delle emittenti radiotelevisive svizzere sono tenute in base alla legge a diffondere informazioni per annunciare la prova delle sirene.
- L'obbligo di diffusione è previsto nell'Ordinanza sulla radiotelevisione (ORTV) del 9 marzo 2007. Sono rilevanti soprattutto le disposizioni seguenti:

## **ORTV art. 9 Obblighi di diffusione**

<sup>1</sup> La SSR e tutte le emittenti concessionarie secondo l'articolo 38 capoverso 1 lettera a o l'articolo 43 capoverso 1 lettera a LRTV sono tenute a diffondere le seguenti informazioni:

- a. ...;
- b. i seguenti comunicati ai sensi dell'ordinanza dell'11 novembre 20202 sulla protezione della popolazione:
  1. ...
  4. annunci di prove delle sirene

...

<sup>4</sup> La diffusione ha luogo:

- a. ...
  - b. gratuitamente e citando la fonte;
- ...“
- Sulla base di questa disposizione, l'UFPP chiede alle emittenti radiotelevisive soggette all'obbligo di diffusione di informare in merito alla prova delle sirene e al comportamento corretto da adottare in caso d'allarme effettivo, ripetutamente e in forma adeguata durante le loro trasmissioni, nei giorni che precedono la prova delle sirene.
  - Secondo l'UFPP è particolarmente importante che la prova delle sirene venga annunciata durante i normali programmi informativi.
  - Nonostante l'ampia campagna d'informazione, sono ancora molte le persone che vengono colte di sorpresa dalla prova delle sirene. L'UFPP chiede pertanto alle emittenti radiotelevisive soggette all'obbligo di diffusione di trasmettere la seguente informazione durante la prova delle sirene (ripetutamente alla radio e possibilmente anche in sovrapposizione scorrevole alla TV):

**«Se sentite le sirene, non preoccupatevi. Si tratta solo di una prova. Non dovete adottare alcuna misura di protezione».**

## **Mezzi d'informazione dell'UFPP**

- Per annunciare la prova delle sirene, l'UFPP fornisce a tutte le emittenti radiotelevisive specifici spot radiofonici e televisivi che possono essere trasmessi in funzione delle necessità. Essi permettono di informare in una forma semplice e piacevole per tutti.
- Lo spot radiofonico sulla prova delle sirene è scaricabile in diversi audio-formati dalla pagina web [www.provadellesirene.ch](http://www.provadellesirene.ch)
- Lo spot TV sulla prova delle sirene è scaricabile in diversi video-formati dalla piattaforma web <http://babs.zem.ch/>

## **Per maggiori informazioni**

Ufficio federale della protezione della popolazione UFPP  
Comunicazione  
Guisanplatz 1B  
3003 Berna

Telefono: + 41 58 467 03 92  
[media@babs.admin.ch](mailto:media@babs.admin.ch)  
[www.babs.admin.ch](http://www.babs.admin.ch)

Berna, gennaio 2021